

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
পরিকল্পনা মন্ত্রণালয়  
বাস্তবায়ন পরিবীক্ষণ ও মূল্যায়ন বিভাগ  
সেন্ট্রাল প্রকিউরমেন্ট টেকনিক্যাল ইউনিট (সিপিটিইউ)  
শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা- ১২০৭।

Tel: ৯১৪৪২৫২-৩, Fax: ৯১৮০৯৬৮, E-mail: [info@cptu.gov.bd](mailto:info@cptu.gov.bd); Website: [www.cptu.gov.bd](http://www.cptu.gov.bd)

নং- ২১.০০.০০০০.৩৬৪.২২.৯৪৮.১৭-৭৪

তারিখঃ ১২/০৬/২০১৮

**বিষয়ঃ Adjustment of VAT & Income Tax due to change in legislation under GCC Clause 68 against the sanction Agreement No-BR/WZ/Kaliakoir/Package-WD-01, Dated: 02.06.2016 for execution of the work: Package WD-1: Construction of Station Building, Platform, Platform Shed and Track Construction works (1.07 Km) at Kaliakoir including Land Development, Construction of surface drain, Deep Tube well, shifting of Bridge & other allied works with supplying all requisite materials, equipments, plants & machineries including all labour & transportation costs.**

সূত্রঃ বাংলাদেশ রেলওয়ে রাজশাহী'র পত্র নং-৫৪.০১.৮১০০.১৫৫.০২.০০২.১৪/০৬; তারিখঃ ১৭/০৫/২০১৮

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রেক্ষিতে নির্দেশক্রমে জানানো যাচ্ছে যে, কোন চুক্তি বাস্তবায়নকালে সরকারের আইন/বিধি ইত্যাদির কোনরূপ পরিবর্তনের কারণে (যেমনঃ Vat/taxes/duties and other levies payable by the contractor) যদি চুক্তি সমাপ্তি এবং অথবা (and/or) চুক্তিমূল্য প্রভাবিত হয় বা হ্রাস-বৃদ্ধি ঘটে তাহলে Tender Document এর GCC Clause-এ উল্লিখিত "Adjustment for changes in legislation" এর আওতায় চুক্তিমূল্য হ্রাস/বৃদ্ধি করতে হবে।

০২। এতদসংক্রান্ত বিষয়ে আদর্শ দরপত্র দলিল PW3 এর GCC Clause 68.1 ও 68.2 এ নিম্নরূপ সংস্থান আছেঃ

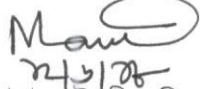
**"GCC Clause 68.1:** Unless otherwise specified in the Contract, if between the date twenty-eight (28) days before the submission of Tenders for the Contract and the date of the last Completion Certificate, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in Bangladesh (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Completion Date and/or the Contract Price, then such Completion Date and/or Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Contractor has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract.

**GCC Clause 68.2:** The Project Manager shall adjust the Contract Price on the basis of the change in the amount of taxes, duties, and other levies payable by the Contractor, provided such changes have not already been accounted for in the price adjustment as defined in GCC Clause 69 and/or reflected in the Contract Price."

০৩। ফলে GCC Clause 68.1 ও 68.2 এর আওতায় বর্ণিত পত্রে উল্লিখিত ভ্যাট ও ট্যাক্স'র সংশোধিত পরিমাণ প্রতিফলিত করে ক্রয়কারী এবং ঠিকাদার একটি সংশোধিত চুক্তি সম্পাদন করবে। উল্লেখ্য, চুক্তিমূল্যের এ সংশোধনের জন্য মূল অনুমোদনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদনের প্রয়োজন হবে না।

০৪। বিবেচ্য পত্রে প্রদত্ত তথ্যের ভিত্তিতে এ মতামত প্রদান করা হ'ল।

প্রকল্প পরিচালক  
ট্র্যাক সাপ্লাই অফিসার (পশ্চিম)  
প্রকল্প পরিচালক ও ট্র্যাক সাপ্লাই অফিসার (পশ্চিম) এর কার্যালয়  
বাংলাদেশ রেলওয়ে  
রাজশাহী।

  
মোসাম্মা হোসুমা হাবিব  
উপপরিচালক  
ফোনঃ ৯১৪৪২৫২-৩/২০৩

**অনুলিপি (জ্ঞাতার্থে/কার্যার্থে): জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নহেঃ**

- (১) মহাপরিচালক মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, সিপিটিইউ, আইএমইডি, পরিকল্পনা মন্ত্রণালয়, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।
- (২) অফিস কপি।